

Yaasa Desk Basic

Rozszerzona oryginalnej
instrukcji obsługi

YAASA DESK BASIC


Yaasa Desk Basic jest stołem do pracy w pozycji stojącej lub siedzącej posiadającym elektroniczną regulację wysokości (dalej nazywany „stołem”) i służącym do prac biurowych i domowych. Instrukcja obsługi i montażu w pełnym brzmieniu (dalej zwana jako „Instrukcja”) jest dostępna na stronie internetowej firmy Yaasa (www.yaasa.eu). Firma Yaasa Living AG nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia ciała powstałe w wyniku błędnie prowadzonego montażu i/lub użytkowania stołu.


WUŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Biurko może być używane wyłącznie jako stół do pracy, który posiada bezstopniową, płynną regulację pomiędzy pozycją siedzącą a stojącą. Biurko jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz i w suchych pomieszczeniach (pomieszczenia biurowe itp.). Jakkolwiek inne zastosowanie tego produktu nie jest zalecane i odbywa się na własne ryzyko.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA O NIEBEZPIECZEŃSTWIE (ZWANE DALEJ JAKO „WSKAZÓWKI“)

UWAGA

 **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA:** Przed użyciem stołu należy uważnie przeczytać wskazówki i instrukcję, aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała i szkód materialnych. Wskazówki postępowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się do nich szybko odwołać. Prosimy przekazać również te wskazówki wszystkim kolejnym użytkownikom stołu. Każdy, kto korzysta z tego produktu lub wykonuje prace instalacyjne, serwisowe lub naprawcze powinien uważnie przeczytać i przestrzegać tej instrukcji.

 **UWAGA:** Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. NIEWŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE ORAZ NIEPRZESTRZEGANIE LUB NIESTOSOWANIE SIĘ DO INSTRUKCJI I OSTRZEŻEŃ DOTYCZĄCYCH UŻYTKOWANIA STOŁU MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB SZKODY MATERIALNE.

Stół Yaasa Desk Basic posiada system wykrywania kolizji (Intelligent System Protection, w skrócie „ISP”). Funkcja ISP została zaprojektowana tak, aby zminimalizować uszkodzenia i obrażenia ciała spowodowane przyciśnięciem lub zmiążdżeniem. Odpowiedzialność za prawidłowe użytkowanie produktu spoczywa jednak na użytkowniku.



Z tego stołu mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, ale tylko wtedy, gdy zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją wynikające z tego zagrożenia oraz działają pod nadzorem. Dzieci **poniżej 8 roku** życia lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy nie powinny mieć dostępu do stołu z elektryczną regulacją wysokości, urządzeń sterujących i klawiatur.

Stół można używać tylko do celów opisanych w instrukcji. Należy unikać nieuprawnionego użycia!

Stół powinien być montowany i przenoszony przez 2 osoby. Należy zachować szczególną ostrożność przy przenoszeniu ciężkich części i wszelkich punktów zaciskania i mocowania. Podczas ustawiania i montażu stołu należy korzystać z instrukcji i przestrzegać ich. Stół nie może być nigdy używany jako urządzenie podnoszące.

Funkcję elektrycznej regulacji wysokości można używać tylko po całkowitym i prawidłowym zmontowaniu stołu.

Połączenia śrubowe stołu należy solidnie dokręcić i kontrolować w regularnych odstępach czasu. Istnieje niebezpieczeństwo przewrócenia się przez przewód zasilający.

Stołu i jego części składowych nie wolno w żaden sposób konstrukcyjnie zmieniać, rozszerzać oraz przebudowywać. Zabrania się używać części niezalecanych przez producenta.

Nie wolno otwierać jakichkolwiek zespołów elektronicznych, obudów ani pokryw, ponieważ istnieje ryzyko porażenia elektrycznego. Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony personel specjalistyczny. Podczas przestawiania stołu

(przesuwania go całkowicie w dół) istnieje niebezpieczeństwo zgniecenia między nogą stołu a stopą stołu! Przed czyszczeniem i/lub serwisowaniem stołu należy odłączyć wszystkie kable od źródła zasilania.

Nie wolno siadać ani stać na stole podczas jego obsługi, ani czołgać się lub leżeć pod nim.

Jeżeli stół porusza się w górę lub w dół, wtedy należy zachować bezpieczną odległość, aby uniknąć kolizji i/lub przyciśnięcia między stołem a otaczającymi go przedmiotami i/lub osobami. Użytkownik stołu potrzebuje nieograniczonego pola widzenia na stół i jego otoczenie, aby móc obserwować jego ruch i uniknąć kolizji, uszkodzeń i obrażeń ciała podczas ruchu stołu w górę lub w dół.

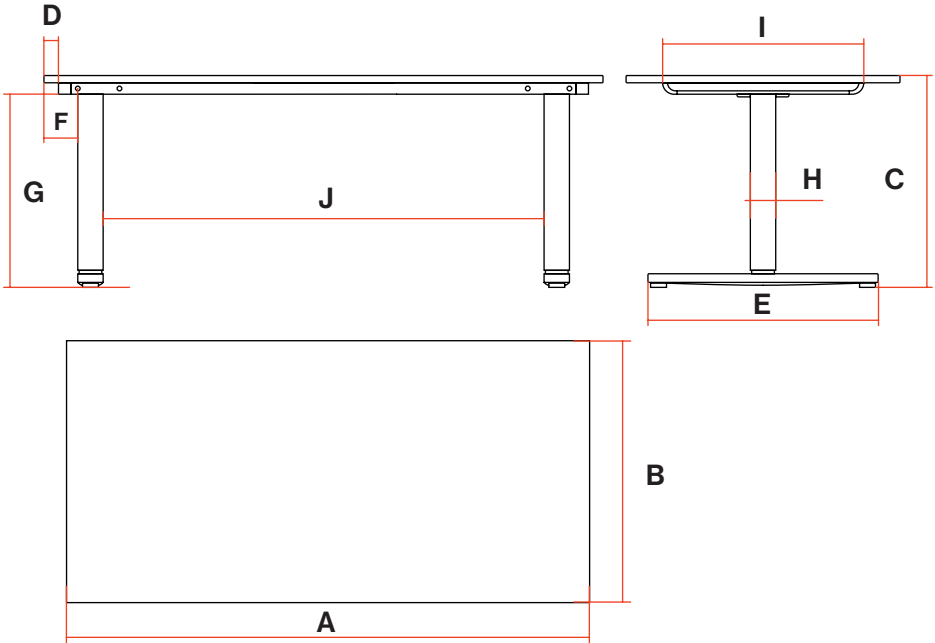
Nie należy umieszczać pod stołem przedmiotów o wysokości większej niż 60 cm. Podczas obsługi stołu należy zwrócić szczególną uwagę na ludzi, a także na ramy okienne, grzejniki, krzesła biurowe, szafki i inne meble.

Prosimy upewnić się, że długość kabla zasilającego jest zwymiarowana zgodnie z zakresem regulacji wysokości stołu i że można go swobodnie przemieszczać. Przewód zasilający należy zawsze trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni. Prosimy upewnić się, że oba te warunki są spełnione również dla innych kabli, które są dołączone do stołu.

Stół można używać tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych i w środowisku bez wilgoci lub wysokiej wilgotności powietrza. Wszelkie płyny należy przechowywać z dala od zespołów elektronicznych stołu.

Nie używać stołu, gdy przewód łączący lub wtyczka są uszkodzone, gdy stół nie działa zgodnie z instrukcjami oraz gdy stół został upuszczony lub przewrócony i uszkodzony, lub gdy został zamoczony.

PARAMETRY TECHNICZNE I SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE PRODUKTU

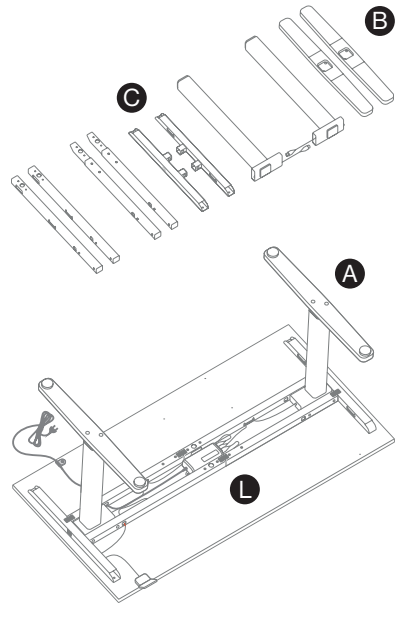
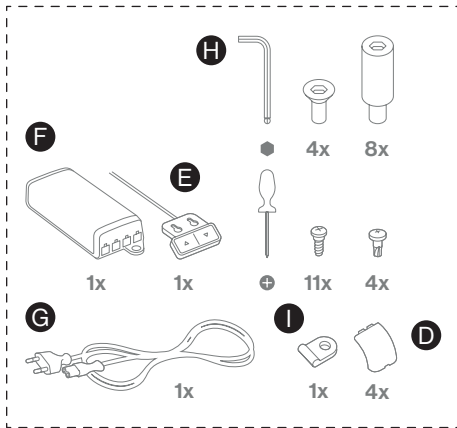


Wielkość stołu	Ciężar	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1350x694 mm	-32 kg	135	69,4	70,5	3	67	9	65,5	6,6	58	104
				-119				-114			

PL

Podstawa:	malowana proszkowo konstrukcja stalowa ze stopką aluminiową wraz z 4 suwakami poziomującymi z gwintem 10 mm
Zakres regulacji wysokości:	71,5 do 119,8 cm
Prędkość podnoszenia:	38 mm/s
Kolumny podnoszące:	2-stopniowe
Obciążenie maks.:	80 kg
Poziom dźwięku:	L _{w,A,max} = 63dB(A)
Waga całego produktu:	33 kg
Rama stołu wraz z opakowaniem:	22 kg
Blat stołu z opakowaniem:	16 kg
Przyłącze:	230 V / 50 Hz / 2 A
Cykle przełączania:	2 minuty włączenie; 18 minut wyłączenie
Funkcja bezpieczeństwa:	Wykrywanie kolizji (ISP)
Typ wtyczki:	Euro
Płyta stołu:	1350 x 694 mm;laminowana płyta wiórowa (grubość 18 mm) z obwodową powłoką krawędzi z tworzywa sztucznego
Panel obsługi:	W górę i w dół

ZAKRES DOSTAWY



Pakiet 1 z 2

- A 1x podstawa stołu z nogami stołu
- B 2x stopki stołu z suwakiem poziomującym
- C 2x profile boczne
- D 4x powłoka z tworzywa sztucznego dla profili bocznych
- E 1x panel obsługi
- F 1x zasilacz sieciowy
- G 1x kabel zasilający
- H 1x komplet śrub z zaczepami mocującymi i odpowiednimi narzędziami r
- I 1x mocowanie kabla
- J 1x instrukcja obsługi (tzw. „Manual“)
- K 1x skrócona instrukcja montażu (tzw. „Assembly Guide“)

Pakiet 2 z 2

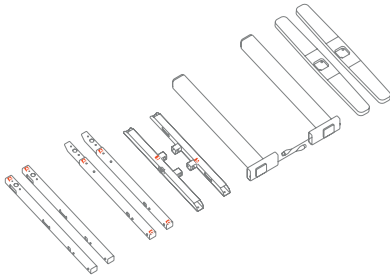
- L 1x płyta stołu

INSTRUKCJA MONTAŻU

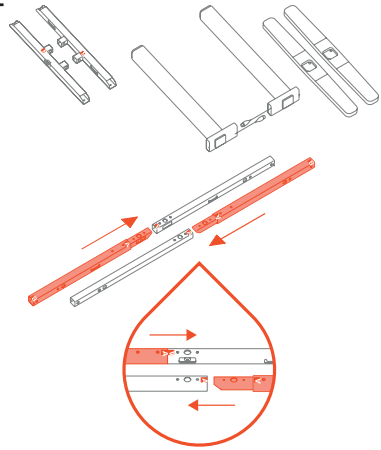


Stół prosimy montować wyłącznie według instrukcji montażu. Instrukcja montażu została dołączona na osobnej karcie wraz ze stołem (pakiet 1 z 2).

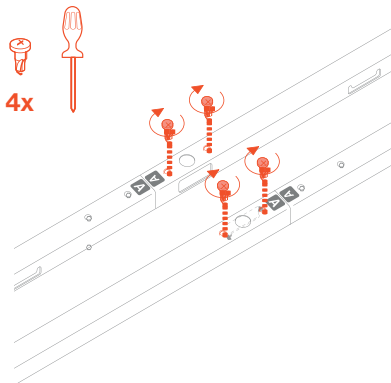
01



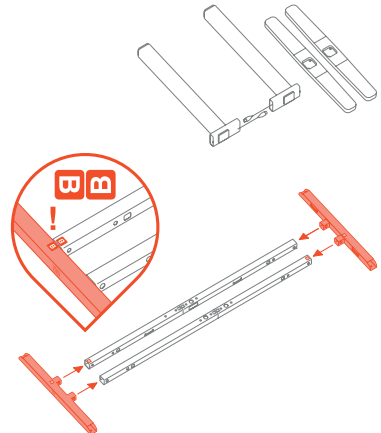
02



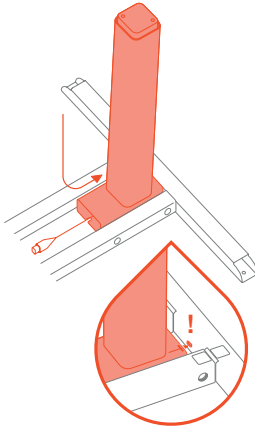
03



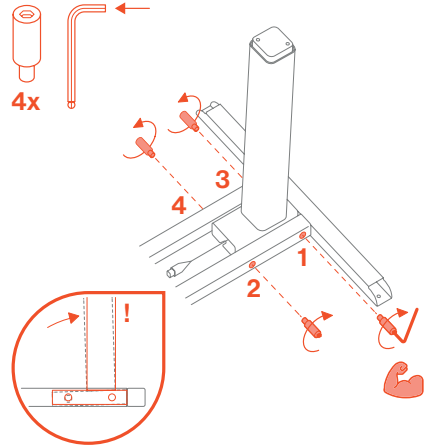
04



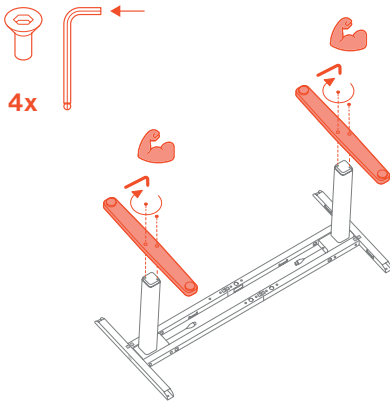
05



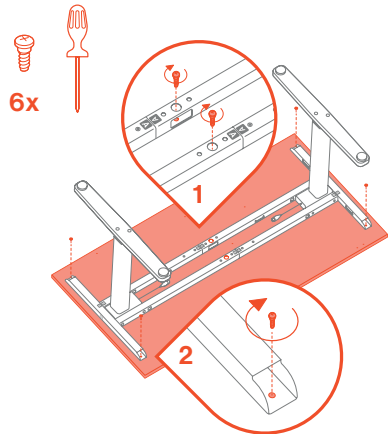
06



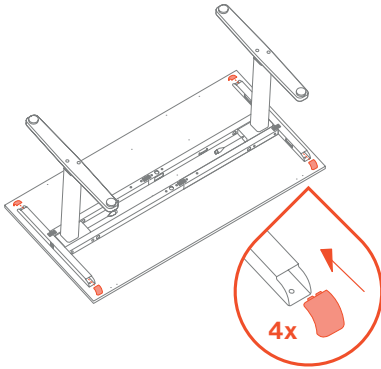
07



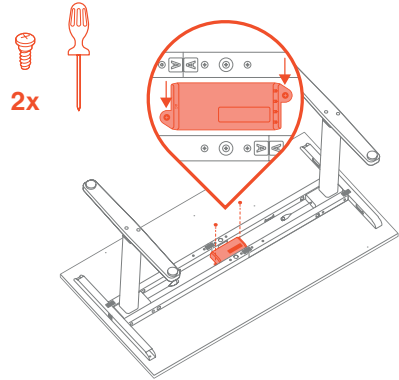
08



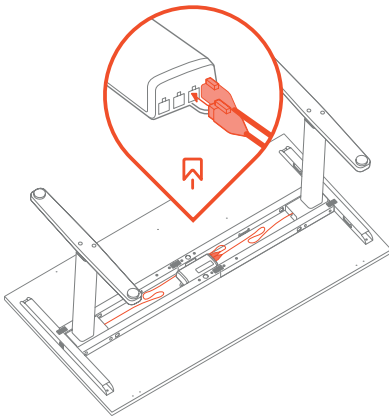
09



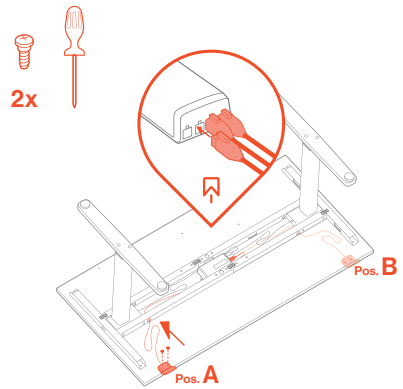
10



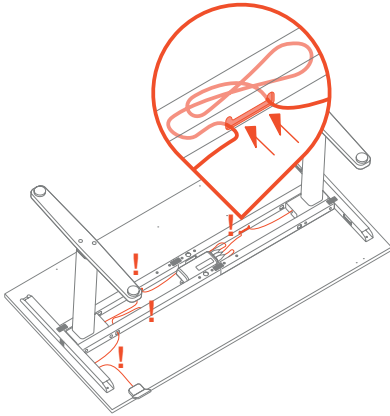
11



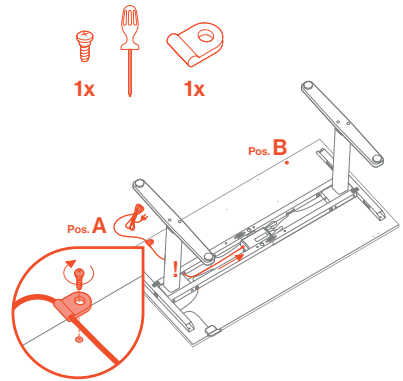
12



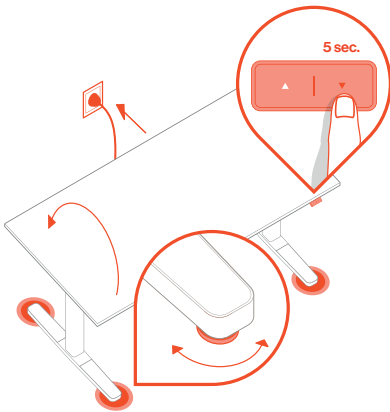
13



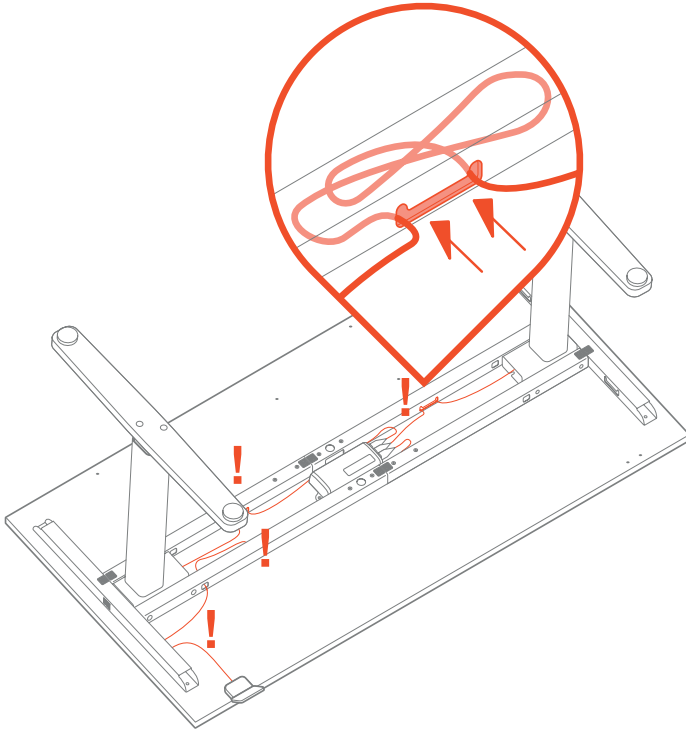
14



15



Zalecane jest następujące prowadzenie:



URUCHOMIENIE I UŻYTKOWANIE STOŁU

- 1 Po montażu stołu należy wyregulować suwaki poziomujące na stopkach, tak aby stół był poziomy i stabilny.
- 2 Prosimy ustawić stół w pobliżu gniazdka elektrycznego i podłączyć do niego kabel zasilający. Stół jest teraz gotowy do użycia.

NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA (FAQ) I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Szczegółowy przewodnik rozwiązywania problemów jest dostępny w rozdziale FAQ na stronie www.yaasa.eu.

FUNKCJE

Regulacja wysokości stołu

Prosimy na panelu sterowania naciskać przyciski strzałek w górę lub w dół w celu podniesienia lub obniżenia stołu.



Błat przemieszcza się w górę lub w dół aż do zwolnienia przycisku lub osiągnięcia maksymalnej lub minimalnej wysokości stołu.

Czas trwania włączenia

Stołu nie można być eksploatować w sposób ciągły przez dłużej niż 2 minuty. Jeśli ten okres zostanie przekroczony, wtedy nastąpi 18-minutowy okres przerwy działania. Po tej przerwie stół można użytkować ponownie. Nadmiernie intensywne użytkowanie może spowodować trwałe uszkodzenie zespołów elektronicznych i unieważnienie gwarancji.

Całkowite obniżenie

Gdy stół osiągnie wysokość 3 cm przed najniższym obniżeniem, wtedy zatrzymuje się automatycznie. Poprzez ponowne wciśnięcie na panelu sterowania strzałki „Tischplatte nach unten / Błat stołu w dół” można obniżyć stół do najniższej pozycji przy zmniejszonej prędkości.

Reset ręczny

Jeśli rzeczywista wysokość blatu nie odpowiada już wyświetlanej wysokości, wtedy może być konieczne ponowne przeprowadzenie ręcznego resetu w celu określenia najniższej pozycji blatu.



Nacisnąć przycisk „**Tischplatte nach unten / Blat stołu w dół**”.



Wcisnąć i przytrzymać przycisk „**Tischplatte nach unten / Blat stołu w dół**”, aż nogi stołu całkowicie schowają się. 3 cm wcześniej stół zatrzymuje się i przechodzi do opisanego wcześniej trybu „Vollständiges Herunterfahren / Całkowite obniżenie”. Wcisnąć i przytrzymać ponownie przycisk „**Tischplatte nach unten / Blat stołu w dół**”, aż nogi stołu całkowicie schowają się i stół zatrzyma się.



Wcisnąć ponownie przycisk „**Tischplatte nach unten / Blat stołu w dół**” i trzymać go w pozycji wciśnięcia.

Po ok. 5 sekundach blat stołu jest przemieszczany dalej w dół, aż do osiągnięcia najniższej pozycji resetowania blatu.

Puścić przycisk „**Tischplatte nach unten / Blat stołu w dół**”. Elektrycznej regulacji wysokości biurka można używać normalnie.

System wykrywania kolizji (Intelligent System Protection = ISP)

Inteligentna ochrona systemu (ISP) to system wykrywania kolizji zainstalowanego systemu napędowego. Ma to na celu zmniejszenie ryzyka uszkodzenia systemu podczas używania produktów LOGICDATA. Jeśli w strefie roboczej stołu znajdzie się jakaś przeszkoda i stół zderzy się z nią, wtedy powstała zmiana obciążenia wpływa na komponenty napędu. Po wykryciu zmiany obciążenia przez system, wszystkie napędy natychmiast zatrzymują się i przez kilka sekund cofają się w przeciwnym kierunku.

Resetowanie sterowania do ustawień fabrycznych:



1. Naciśnij jednocześnie przyciski „błat w górę” i „błat w dół”, a następnie je zwolnij.



2. Przytrzymaj przyciski „błat w górę” i „błat w dół” przez ok 10 sekund.
LED świeci na czerwono



3. Kiedy LED zacznie migać, zwolnij przyciski „błat w górę” i „błat w dół”.
4. System został teraz zresetowany do ustawień fabrycznych.
Możesz ponownie normalnie korzystać z systemu.

CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA



Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności pielęgnacyjnych lub konserwacyjnych należy odłączyć przewód zasilający stół od zasilania elektrycznego.

W przypadku lekkich i normalnych zabrudzeń blat stołu można czyścić papierowym ręcznikiem, miękką, czystą ściereczką (suchą/ lekko wilgotną) lub nie drapiącą gąbką (lekko wilgotną) przy użyciu ogólnie dostępnych środków czyszczących lub mydła.

Smug można uniknąć wycierając powierzchnię odrobiną ciepłej wody, a następnie używając zwykłych ściereczek papierowych lub z mikrofibry.

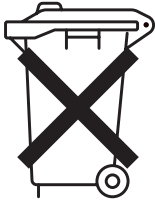
Do czyszczenia stołu NIE WOLNO używać poniższych środków:

- środków do czyszczenia ściernego i materiałów ściernych, takich jak proszki ścierne, gąbki ścierne i wełna stalowa
- politory, proszku do prania, środków do czyszczenia mebli, wybielaczy
- środków czyszczących zawierających silne kwasy i sole kwasowe
- myjek parowych

KONSERWACJA

Po ok. tygodniu użytkowania należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są dokręcone i w razie potrzeby dokręcić je dołączonym kluczem.

UTYLIZACJA



ZWROT I GWARANCJA

Wymiana i zwrot do 14 dni od daty zakupu. Gwarancja prawna udzielona jest na 2 lata przy prawidłowym użytkowaniu.

KONTAKT

W razie problemów, jak również w przypadku wszelkich pytań dotyczących produktu, prosimy o kontakt z Działem Obsługi Klienta sklepu (online) (telefonicznie lub mailowo), w którym dokonano zakupu tego stołu.

W celu uzyskania dalszych informacji, lub w razie pojawienia się problemów lub pytań prosimy o kontakt z firmą

Yaasa Living AG
St. Leonhardstrasse 45
9001 St. Gallen, Schweiz/Szwajcaria.

www.yaasa.eu
info@yaasa.com

© Yaasa Living AG 2020

Deklaracja zgodności WE/UE



Producent: Yaasa Living AG
St. Leonhardstrasse 45
9001 St. Gallen, Szwajcaria

Osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej: Stephan Egger
Yaasa Living AG, prezes Zarządu
St. Leonhardstrasse 45
9001 St. Gallen, Szwajcaria

Producent oświadcza na własną odpowiedzialność, że następujący produkt:

Nazwa produktu: Yaasa Desk Basic
Oznaczenie produktu: Biurko do siedzenia/stania do obszaru biurowego i domowego z elektroniczną regulacją wysokości
Oznaczenie typu: Yaasa Desk Basic
Numer seryjny: patrz tabliczka znamionowa
Rok produkcji: 2020

spełnia wszystkie obowiązujące postanowienia następujących dyrektyw:

- Dyrektywa maszynowa (2006/42/WE) zgodnie z Załącznikiem I punkt 1.5.1. Dyrektywy maszynowej spełnione są również cele ochronne Dyrektywy (2014/35/UE) dotyczące wyposażenia elektrycznego do stosowania w ramach określonych zakresów napięcia (Dyrektywa niskonapięciowa).
- Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE)

W szczególności zastosowano następujące zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne:

- EN ISO 12100:2010
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 62233:2008
- EN 50663:2017
- EN 50581:2012
- EN 62479:2010
- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
- EN 61000-6-2:2005
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Dostępna jest pełna dokumentacja techniczna. Instrukcje obsługi należące do maszyn są dostępne w wersji oryginalnej.

Niniejszym potwierdza się, że wyżej określone produkty spełniają podane dyrektywy WE/UE. Niniejsza deklaracja traci ważność, gdy produkty zostaną przebudowane lub zmienione bez naszej zgody.



Yaasa Living AG
St. Leonhardstrasse 45
CH-9000 St.Gallen

www.yaasa.de
www.yaasa.eu